



**ANORDNUNG NR. 41/2026**

**ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES  
STRASSENVERKEHRS**

Es wurde Einsicht genommen in das Ansuchen der Gemeinde Mals im Vinschgau – Abteilung Gemeindebauhof Mals. Mit diesem Ansuchen wird aufgrund verschiedener Mäh- und Grünschnittarbeiten im Gemeindegebiet einschließlich der Fraktionen ersucht, kurzfristig die entsprechenden verkehrseinschränkende Maßnahmen zu treffen, da diese Einschränkungen im Voraus nicht absehbar sind;

Es wurde das Gutachten der Ortspolizei der Bezirksgemeinschaft Vinschgau eingeholt;

Es wird Einsicht genommen in die Artikel 6 und 7 der geltenden Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit gesetzesvertretendem Dekret vom 30.04.1992, Nr. 285, sowie in die entsprechenden Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. vom 16.12.1992, Nr. 495 in geltender Fassung, betreffend die Verkehrsregelung innerhalb und außerhalb geschlossener Ortschaften sowie auf Gemeindestraßen;

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2.

**DER BÜRGERMEISTER  
ORDNET AN**

anlässlich der in den Prämissen angeführten Mäh- und Grünschnittarbeiten sowie aus Gründen der Verkehrssicherheit, kommt es im Zeitraum vom 18.05.2026 bis zum 31.10.2026 zu zeitweiligen und periodischen Sperrungen von Parkplätzen und Straßen im Gemeindegebiet von Mals im Vinschgau, einschließlich der Fraktionen:

- Zeitweiliges Fahrverbot
- Zeitweilige Straßenverengungen
- Zeitweiliges Parkverbot mit Zwangsabschleppung

**ORDINANZA N. 41/2026**

**ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL  
TRAFFICO VEICOLARE**

Si prende visione della domanda presentata dal Comune di Malles Venosta – Reparto Cantiere Comunale di Malles. Con tale richiesta, a causa di diversi lavori di sfalcio e potatura del verde nel territorio comunale, comprese le frazioni, si richiede l'adozione di adeguate misure temporanee di limitazione del traffico, poiché tali limitazioni non sono prevedibili in anticipo;

È stato sentito il parere della Polizia Locale della Val Venosta;

Si prende visione degli articoli 6 e 7 del vigente Codice della Strada, approvato con Decreto Legislativo del 30.04.1992, n. 285, nonché del relativo Regolamento di Esecuzione, approvato con D.P.R. del 16.12.1992, n. 495 e successive modifiche, riguardanti la circolazione stradale all'interno e all'esterno dei centri abitati e sulle strade comunali;

Si prende visione del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 03.05.2018, n° 2

**IL SINDACO  
ORDINA**

a causa dei lavori di sfalcio e potatura indicati nelle premesse e per motivi di sicurezza stradale, nel periodo compreso tra il 18.05.2026 e il 31.10.2026, saranno in vigore chiusure temporanee e periodiche di parcheggi e strade nel territorio comunale di Malles Venosta, comprese le frazioni:

- Divieto temporaneo di transito
- Restringimenti temporanei della carreggiata
- Divieto temporaneo di sosta con rimozione forzata

#### Zusätzliche Auflagen:

- Die Umleitung wird vor Ort entsprechend ausgeschildert.
- Die Parkplätze „Bahnhof“, „Alter Malser Sportplatz“, „Benediktstraße“ und „Sozialsprengel“ müssen mindestens eine Woche im Voraus mit den entsprechenden Verkehrsschildern gekennzeichnet werden.

Während des oben genannten Zeitraums wird der Fahrzeug- und Fußgängerverkehr im vom Arbeitsbereich betroffenen Straßenabschnitt entsprechend geregelt, um die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer sowie der mit den Arbeiten betrauten Personen zu gewährleisten;

Diese Anordnung tritt mit der Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung und der vorgesehenen Sicherheitsmaßnahmen für Fußgänger in Kraft. Diese werden vom Gemeindebauhof gemäß den Bestimmungen des GvD Nr. 285 vom 30.04.1992 (StVO) angebracht und instand gehalten;

Mit der Überwachung und Ausführung der gegenständlichen Anordnung sind alle gemäß Artikel 12 des Ges.V.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) befugten Funktionäre und Beamten betraut, welche die Nichteinhaltung der genannten Vorschriften gemäß den Bestimmungen der geltenden Straßenverkehrsordnung durchsetzen;

Die öffentliche Körperschaft behält sich das Recht vor, die vorliegende Anordnung jederzeit aus Gründen des öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Verkehrssicherheit zu widerrufen oder abzuändern, ohne dass daraus ein Anspruch auf Entschädigung entsteht;

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – Einspruch eingereicht werden. Zudem ist innerhalb von 120 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der außerordentliche Einspruch im Sinne der Artikel 8 und 9 des D.P.R. Nr. 1199/1971 möglich;

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels

#### Requisiti aggiuntivi:

- La deviazione verrà segnalata sul posto mediante apposita segnaletica.
- I parcheggi “Stazione”, “Vecchio Campo Sportivo di Malles”, “Via San Benedetto” e “Distretto Sociale” dovranno essere segnalati con l’apposita segnaletica stradale almeno una settimana prima.

Durante il periodo sopra indicato, la circolazione veicolare e pedonale nel tratto interessato dai lavori sarà disciplinata in modo tale da garantire la sicurezza degli utenti della strada e degli addetti ai lavori;

La presente ordinanza entra in vigore con l’installazione della prescritta segnaletica stradale e delle previste misure di sicurezza per i pedoni. Tali misure saranno installate e mantenute dal cantiere comunale ai sensi delle disposizioni del D.Lgs. n. 285 del 30.04.1992 (Codice della Strada);

Con la sorveglianza e con l’esecuzione del presente provvedimento sono incaricati tutti i funzionari e agenti autorizzati ai sensi dell’articolo 12 del D.L.Vo n. 285 del 30/04/1992 (C.d.S.), i quali provvederanno a far rispettare le disposizioni menzionate, sanzionando le eventuali inosservanze secondo quanto previsto dalla vigente normativa in materia di circolazione stradale;

L’ente pubblico si riserva il diritto di revocare o modificare in qualsiasi momento la presente ordinanza per sopravvenuti motivi di interesse pubblico o per la tutela della sicurezza stradale, senza che ciò comporti alcun diritto a indennizzo per il richiedente;

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione autonoma di Bolzano. È inoltre possibile presentare ricorso straordinario ai sensi degli articoli 8 e 9 del D.P.R. n. 1199/1971 entro 120 giorni dalla data di pubblicazione;

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico

Anbringung der vorgeschriebenen Straenbeschilderung sowie durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gemacht. mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo pretorio digitale del Comune.

Mals im Vinschgau, am 18.05.2026

Malles Venosta, l 18.05.2026

DER BRGERMEISTER / IL SINDACO  
Josef THURNER  
(*digital unterschrieben / firmato digitalmente*)

**Kopie dieser Anordnung wird übermittelt an:**

Carabinieristation Mals i.V.  
Staatspolizei Mals i.V.  
Ortspolizei Vinschgau  
Gemeindebauhof Mals i.V.

Tbz20118@pec.carabinieri.it  
dipps117.5201@pecps.poliziadistato.it  
infopol.pec@legalmail.it  
ewald.thanei@gemeinde.mals.bz.it

**Copia della presente ordinanza viene inviata a:**

Stazione Carabinieri Malles Venosta  
Polizia di stato Malles Venosta  
Polizia Locale Val Venosta  
Cantiere Comunale Malles Venosta